

El presupuesto se mantiene muy por debajo del tope impositivo y mantiene programas/servicios

Propuesta N° 1

El distrito escolar de Dobbs Ferry está saliendo gradualmente de los desafíos causados por el COVID-19, y nos complace informar que el presupuesto escolar del próximo año estará muy por debajo del tope de impuestos a la propiedad del estado de Nueva York. El presupuesto propuesto para 2022-2023 mantiene los programas y servicios existentes para todos los estudiantes, al mismo tiempo que permite que nuestro Distrito brinde un apoyo más integral para la salud mental, el bienestar, el aprendizaje socioemocional y la seguridad de los estudiantes.

Los aspectos destacados del presupuesto incluyen:

- Agregar 1 consejero/a escolar (Escuela secundaria)
- Agregar 2 maestros de educación especial (escuela secundaria y Springhurst)
- Agregar apoyo administrativo adicional para Springhurst (maestro/a en asignación/Decano)
- Agregar apoyos educativos y expandir el currículo actual
- Aumentar los guardias de seguridad y las cámaras en los edificios.
- Mejorar la limpieza y el mantenimiento de los edificios
- Expandir Ciencia 21 (agregando el 5to grado)
- Brindar recursos/desarrollo profesional para un programa cohesivo de matemática K-8

Elaborar el presupuesto siempre es un proceso cuidadoso que debe lidiar con números cambiantes y estimaciones informadas. Si bien el Distrito originalmente anticipó un gran aumento en la inscripción con la clase de kindergarten entrante para el próximo septiembre, ahora esperamos un aumento más moderado. Actualmente también estamos estimando un aumento en la ayuda estatal el próximo año, lo cual es una buena noticia. Inesperadamente, tendremos ahorros relacionados con un número significativo de jubilaciones este mes de junio, incluidos 16 maestros, administradores y personal de apoyo. Muchos de los que se jubilan tienen veinte o más años de experiencia en las escuelas de Dobbs Ferry. Por otro lado, el presupuesto refleja el costo creciente del seguro médico, los servicios públicos, la seguridad y los servicios de custodia, así como los aumentos contractuales del personal.

La Junta de Educación y la administración del Distrito han estado trabajando juntos durante varios meses para crear un presupuesto que sea fiscalmente prudente y minimice el impacto en los contribuyentes de Dobbs Ferry, mientras continúa apoyando nuestro importante Plan Estratégico. Al ejecutar ese plan, colocamos la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal al frente de nuestras decisiones, mientras continuamos brindando programas educativos de alta calidad que benefician el aprendizaje y el éxito académico de los estudiantes.

Favor de dedicar tiempo a revisar la información incluida en este boletín. El presupuesto completo está disponible en el sitio web del Distrito en www.dfsd.org. Si tienen alguna pregunta, los fideicomisarios de la Junta de Educación y el Superintendente están disponibles para hablar con ustedes. La información de contacto de ellos se puede encontrar en la última página de este boletín.

La Elección de la Junta de Educación / Votación del Presupuesto Escolar se llevará a cabo EN PERSONA en el Gimnasio de la escuela Secundaria Dobbs Ferry (DFHS) el martes 17 de mayo de 2022..

¡ACUÉRDENSE DE VOTAR!

PRESUPUESTO PROPUESTO PARA 2022-2023

Presupuesto propuesto total:	\$51,377,271
Aumento proyectado del presupuesto:	4.79%
Aumento proyectado de la exacción impositiva:	\$195,347
Aumento proyectado de la exacción impositiva:	0.48%

Carta de la Junta de Educación

Estimados residentes del Distrito Escolar Dobbs Ferry:

La Junta de Educación se complace en presentar el presupuesto propuesto para 2022-2023 elaborado cuidadosamente para minimizar la carga fiscal de nuestros residentes mientras honramos el compromiso de nuestra comunidad con la excelencia en nuestras escuelas y con la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y personal. El resultado es uno de los aumentos de recaudación de impuestos más bajos que jamás hayamos propuesto.

En febrero, el distrito escolar de Dobbs Ferry, junto con la Village of Dobbs Ferry y el Town of Greenburgh, llegaron a un acuerdo en el litigio de casi cuatro años con Landing on the Water en Dobbs Ferry. El acuerdo eliminó la posibilidad de que el Distrito tuviera que pagar a Landing dos años de reembolsos considerables de impuestos a la propiedad, liberando así fondos de reserva que habíamos reservado para estos fines.

La Junta de Educación consideró que la forma más justa de utilizar esos fondos recientemente disponibles sería aliviar de inmediato la carga fiscal de nuestros residentes. Como resultado, se han aplicado al presupuesto propuesto más de \$960,000 del fondo de reserva de impuesto certiorari a Landing, lo que redujo significativamente la tasa de impuestos.

Este presupuesto mantendrá nuestro programa de instrucción al tiempo que proporciona algunas mejoras clave las cuales creemos responsablemente que no se pueden posponer. Normalmente, estos agregados habrían resultado en un aumento de la tasa de impuestos del 2.84 % en el presupuesto del próximo año -- justo hasta el tope legal de la tasa de impuestos permitido por la ley de Nueva York. Sin embargo, al utilizar los nuevos fondos de reserva disponibles, pudimos reducir el aumento de la tasa de impuestos propuesto a solo el 0.48 %.

Agradecemos la confianza que ustedes ponen en nosotros para preparar un presupuesto que ponga a nuestros niños al frente de cada decisión, mientras hacemos todo lo que está a nuestro alcance para proteger a nuestros contribuyentes. Revisen la información en este boletín y en nuestro sitio web y no duden en comunicarse con cualquier miembro de la Junta de Educación o la administración si tienen preguntas sobre el presupuesto de este año. Por favor, acuérdense de votar el martes, 17 de mayo, 2022.

Atentamente,
Tracy Barón, presidenta
Junta de Educación de Dobbs Ferry

PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR DOBBS FERRY UNION FREE

Descripción	2021-2022		Presupuesto	
	Presupuesto adoptado		propuesto	Cambio
ADMINISTRATIVO				
Junta de Educación	\$ 31,925		\$ 32,025	100
Secretaría del Distrito	10,005		10,200	195
Reunión del distrito	24,450		24,450	0
Administrador escolar principal	380,449		382,488	2,039
Administración de Negocios	446,309		406,929	-39,380
Auditoría	64,450		65,200	750
Tesorero/a	104,334		107,309	2,975
Legal	60,000		60,000	0
Personal	114,392		117,442	3,050
Información y servicios públicos	64,523		66,237	1,714
Imprenta central y correo	24,250		24,250	0
Procesamiento central de datos	245,343		241,616	-3,727
Seguro no asignado	195,100		206,035	10,935
Evaluación de las instalaciones escolares	230,000		239,200	9,200
Precios administrativos de BOCES	254,965		267,162	12,197
Desarrollo y supervisión del currículo	278,238		284,339	6,101
Supervisión-escuela regular	1,564,764		1,631,408	66,644
Investigación, planificación y evaluación	3,000		3,000	0
Capacitación profesional en la escuela	143,991		162,396	18,405
Beneficios para empleados	1,086,103		1,218,955	132,852
Total administrativo	\$ 5,326,591		\$ 5,550,641	\$ 224,050
CAPITAL				
Legal	\$ -		\$ -	\$ -
Funcionamiento de la planta	2,200,513		2,539,236	338,723
Mantenimiento de la planta	737,850		786,632	48,782
Juicios y demandas	-		-	-
Beneficios para empleados	341,966		353,111	11,145
Bonos seriados-construcción escolar	2,184,126		2,396,495	212,369
Otras deudas	212,369		-	-212,369
Total capital	\$ 5,676,824		\$ 6,075,474	\$ 398,650
PROGRAMA				
Legal	\$ 40,000		\$ 45,000	\$ 5,000
Enseñanza-escuela regular	15,440,815		15,577,319	136,504
Programación para estudiantes con discapacidades	6,678,954		7,083,148	404,194
Educación ocupacional (grados 9-12)	108,000		120,000	12,000
Biblioteca y audiovisuales escolares	238,761		244,548	5,787
Televisión educativa	73,448		75,416	1,968
Instrucción asistida por computadora	1,243,672		1,412,660	168,988
Orientación	843,935		957,452	113,517
Servicios de salud	546,081		571,231	25,150
Servicios psicológicos y de asistentes sociales	722,088		668,719	-53,369
Actividades co-curriculares	245,240		257,440	12,200
Deportes interescolares	584,634		600,658	16,024
Servicios de transporte del distrito	26,386		24,757	-1,629
Transporte contratado	1,511,500		1,587,285	75,785
Actividades cívicas	-		-	0
Beneficios para empleados	9,567,305		10,370,523	803,218
Transferencia al fondo de ayuda especial	155,000		155,000	0
Total del programa	\$ 38,025,819		\$ 39,751,156	\$ 1,725,337
Total General	\$ 49,029,234		\$ 51,377,271	\$ 2,348,037

Aviso sobre el presupuesto del Distrito Escolar

Propuesta de Presupuesto General	Presupuesto aprobado para el año escolar 2021-22	Presupuesto propuesto para el año escolar 2022-23	Presupuesto de contingencia para el año escolar 2022-23*
Monto total presupuestado, sin incluir propuestas separadas	\$49,029,234	\$51,377,271	\$51,181,924
Aumento/Disminución para el Año Escolar 2022-23		\$2,348,037	\$2,152,690
Aumento/disminución porcentual en el presupuesto propuesto		4.79%	4.39%
Cambio en el índice de precios al consumidor		2.00%	
A. Propuesta de recaudación de impuestos para apoyar el monto total presupuestado	\$40,943,897	\$41,139,244	
B. Recaudación de impuestos para apoyar la deuda de biblioteca, si corresponde	0	0	
C. Recaudación de impuestos para propuestas no excluibles, si corresponde **	0	0	
D. Monto total de reserva límite de impuesto usada para reducir la recaudación de impuestos del año actual	0	0	
E. Total de la recaudación impositiva propuesta para el año escolar (A + B + C - D)	\$40,943,897	\$41,139,244	\$40,943,897
F. Total de Exclusiones Permisibles	\$1,565,702	\$1,553,411	
G. Límite de recaudación impositiva escolar, se <u>excluye</u> la recaudación para exclusiones permisibles	\$39,378,195	\$40,554,153	
H. Total propuesto de recaudación impositiva del año escolar, se <u>excluyen</u> impuestos para apoyo de la deuda de biblioteca y/o exclusiones permisibles (E - B - F + D)	\$39,378,195	\$39,585,833	
I. Diferencia: G - H (un valor negativo, requiere 60% de aprobación de los votantes - Véase la Nota a continuación respecto de las propuestas separadas) **	\$0	\$968,320	
Componente administrativo	\$5,326,591	\$5,550,641	\$5,549,141
Componente del programa	\$38,025,819	\$39,751,156	\$39,580,809
Componente de capital	\$5,676,824	\$6,075,474	\$6,051,974

* De conformidad con la Sección 2023 de la Ley de Educación, dar una declaración de los supuestos realizados al proyectar un presupuesto de contingencia para el año escolar 2022-23, en caso de que el presupuesto propuesto sea rechazado.

Un presupuesto de contingencia requeriría la eliminación de todas las compras de equipamiento y una reducción de personal.

** Enumerar propuestas separadas que no están incluidas en el monto total presupuestado: (La recaudación de impuestos asociada con propuestas de servicios educacionales o de transporte no son elegibles para exclusión y pueden afectar los requisitos de aprobación de los votantes)

Descripción	Cantidad

Bajo la propuesta de presupuesto para el año escolar 2022-23

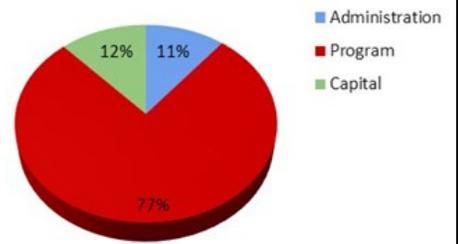
Reservas estimadas básicas de exención STAR¹

\$1,773

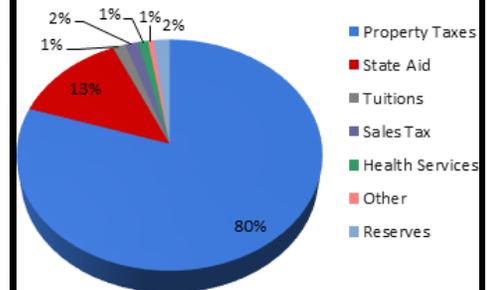
La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2022-23 por los votantes cualificados del Distrito Escolar Dobbs Ferry Union Free, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo en la escuela secundaria de Dobbs Ferry, en dicho distrito el martes 17 de mayo de 2022 entre las 7:00 am y las 9:00 pm, hora vigente, en el gimnasio de la Escuela Secundaria Dobbs Ferry, cuando se abrirán los centros de votación para votar por boleta o máquina de votación.

1. La exención a la reducción de impuestos escolares básica (STAR) está autorizada por el artículo 425 de la Ley de Impuesto a la Propiedad Inmueble.

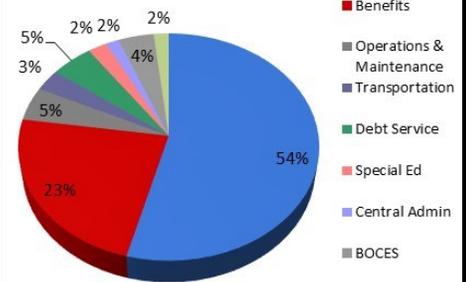
Budget by Administrative, Program and Capital Expenses



Where the Money Comes From



Where the Money Goes



Las solicitudes de boleta de votante ausente se pueden solicitar por escrito o por correo electrónico:

Secretario de distrito
Oficina del superintendente
Escuela Secundaria Dobbs Ferry
505 Broadway
Dobbs Ferry, Nueva York 10522
tularzko@dbsd.org

La solicitud se enviará al votante por correo postal o electrónico de los Estados Unidos, pero debe entregarse en persona o enviarse por correo postal al secretario de distrito.

Las boletas de voto ausente completadas deben recibirse antes del 17:00 h del 17 de mayo de 2022.

Calificaciones de los votantes:

- Deben ser ciudadanos de Estados Unidos.
- Deben tener 18 años o más.
- Deben haber residido en el distrito escolar durante un período de 30 o más días previos al 17 de mayo de 2022.

Registro de votantes:

Lunes, 9 de mayo de 2022 3:30 a 7:30 de la tarde
Escuela Secundaria Dobbs Ferry
Vestíbulo del gimnasio
505 Broadway
Dobbs Ferry, NY 10522

PROPUESTA 1

SE RESUELVE que la suma de \$51,377,271 será apropiada para cubrir los gastos estimados con fines escolares de 2022-2023 y que la exacción impositiva se corresponderá con la legislación para cumplir tal objetivo

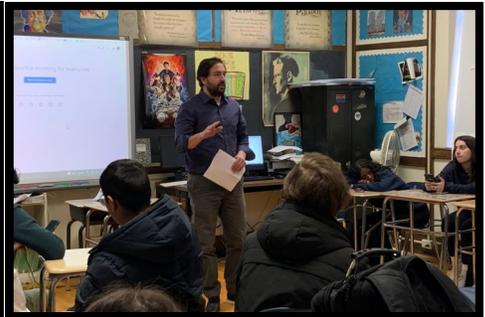
MIEMBROS DE LA JUNTA

VOTAR POR TRES (3) o ESCRIBA

Se elegirán tres (3) miembros de la Junta de Educación para un mandato de tres (3) años comenzando el 1.º de junio de 2022 y con finalización el 30 de junio de 2025

Jean Lucasey - Jacqueline Huffman - Darren Wood - Shannon Stringer - Antonio Treglia - Tim Cunningham

El boletín de Presupuesto Escolar está disponible en Inglés. Visitar el sitio web del Distrito en www.dfsd.org.



VOTE EL DÍA MARTES 17 DE MAYO DE 2022 DE 7:00 A. M. A 9 P. M. en el gimnasio DFHS

Distrito Escolar Unificado y Libre de Dobbs Ferry
Junta de Educación
505 Broadway, Dobbs Ferry, NY 10522
boe@dfsd.org

Board of Education

- Tracy Baron, *Presidente*
914-693-9155 baront@dfsd.org
 - Shannon Stringer, *Vice Presidente*
914-478-4639 stringers@dfsd.org
 - Brooke Bass
917-697-0126 bassb@dfsd.org
 - Massimo Bufalini
917-860-6007 bufalinim@dfsd.org
 - Rita Kennedy
914-469-4441 kennedyr@dfsd.org
 - Jean Lucasey
914-831-7601 lucaseyj@dfsd.org
 - Penny Sullivan-Nunes
914-646-8454 sullivannunesp@dfsd.org
-
- Lisa Brady, *Superintendente*
914-693-1506 bradyl@dfsd.org
 - Ron Clamser, Jr.
Superintendente Asistente
914-693-1500 x3030 clamserr@dfsd.org
 - Elizabeth Hausman, *Editor*
914-693-1500 x3013 hausmane@dfsd.org

Resident Customer
Dobbs Ferry, NY 10522
ECRWSS

Non-Profit Corporation
US POSTAGE PAID
White Plains, NY 10610
Permit No. 22213

